

FM 476
3

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

საქართველოს
საგარეო
აღმართმშენებლობის
სამსახურის
საგარეო
კავშირების
სამსახური

M 784.068.4



იაკობ ბობოხიძე

ლირიკული

(ფიგურა)



Иаков Бобохидзе

ЛИРИЧЕСКАЯ

(П Ш А В С К А Я)

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и с и 64



FM 476
3

ლირიკული

მუს. ი. ბობოხიძის

ტექსტი. ა. კალანდაძის

ЛИРИЧЕСКАЯ

Муз. Я. Бобохидзе

Текст А. Каландадзе

Русс. пер. Ир. Аракишвили

Allegro

Soprani

Alti

Tenori

Bassi

sf

sf

fff

ჰეი - და
Хей - да

fff

pp

pp

ჰეი - და
Хей - да

ppp

თქვი, არ - ჯა - კე - ლო
Цве - тик, не ви - дел,

p

pp

pp

bz - ა - რა,
не - взна - чай

ქსაბ - ზე ვიბ - რა - მ
кто вдоль Кса - ни шел?

Adagio

rit.



Musical score for the first system, featuring vocal and piano parts in B-flat major. The tempo is marked *Adagio* and *rit.* (ritardando). The vocal part includes the lyrics: "Ог - не - чай" (Og - ne - chay) and "Хей" (Hey). The piano part includes the lyrics: "Кто в доль" (Kto v doľ) and "Хей" (Hey).



Musical score for the second system, continuing the vocal and piano parts. The vocal part includes the lyrics: "Кса" (Ksa), "ни шел?" (ni shel?), and "Ог - не - чай." (Og - ne - chay.). The piano part includes the lyrics: "Хей" (Hey) and "Хей" (Hey).

ა
ზ

ppp *p* *p* *3*

რა ვი დრუბ- ლებ- ზე
Ty - чи мы - снен- но

f *3* *3*

ვექ- რუბ- დი
про- во- жал,

ლა ა- რა გა- ში- გი- ა
ни- ко- го здесь не ви- де-

Poco piu mosso

ла! Хей Хей

ни - ко - го здесь не ви - де - ла!

Ни - ко - го

ни - ко

Handwritten musical score for "The Song of the Bells" (Песня о колоколах) by M. Glinka. The score is written on four staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature. It begins with a piano (p) dynamic. The second staff is also in treble clef with a B-flat key signature. The third staff is in treble clef with a B-flat key signature and a mezzo-forte (mf) dynamic. The fourth staff is in bass clef with a B-flat key signature. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like "ff" (fortissimo) and "mf" (mezzo-forte). The lyrics are in Russian and are written below the staves.

ни — — — — —
ни — ко — го не за — ме — ча — ла Хей — да

Allegro

*pp**pp**ffff*

ჰეი - და ჰეი
Хей - да Хей

ffff

Adagio

*ppp**ppp**ppp**ppp*

და
да

ჰეი
Хей

ჰეი - და
Хей - да

ჰე
Хе

100-13/30



ფასი 18 კპ.
Цена 18 коп.

მხატვარი ი. გორდელაძე
Художник И. Горделадзе

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. Гудиашвили**

გამომშ. **ი. შირიაშვილი**
Выпуск. **И. Ширяпов**

Заказ 1544, Тираж 300 Подписано к печати 10|IX-64 г. Колич. форм 1 $\frac{1}{2}$.
Формат бумаги 62×84

Копировально-множительный отдел МСС ЦСУ Груз.ССР

Тбилиси, ул.Атонели 3.